

## PREUS

Artá Un trimestre . . . 1'30  
 A Fora. Any . . . 7'00  
 A Exwanger: Id. . . . 10'00

Número solt: 10 cts.

Redacció i administració  
 Quatre Cantons, 3  
 (ARTA) Mallorca



# LEMAN

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

===== Se vende =====

## SUPERFOSFATO DE CAL 16/18

### Marcas SAINT GOBAIN o CROS

GARANTIZANDO EL GRADO

a pts. 12'75, ESTACION ARTA

TAMBIEN HAY DE 14/16 AL PRECIO DE 11'85 PTS.

PARA PEDIDOS DIRIGIRSE A

## BARTOLOME AMOROS (a) SOPA

===== Plaza Mayor ARTA =====

## Secció apologética

### L'ESGLÉSIA

Artsuenes: Aitra volta prenc la ploma per dirigir-me a voltros i a tots els qui me vulguin lletgir.

Es el meu fi defensar l'ideal catòlic, i ja que l'Església és avui objecte de tanta burla i tanta discussió, ja que tants dupten de la seva divinitat, ja que tants s'atreveixen a dir lo que no saben, ja que tants, fundats en la mala conducta de certs preveres i de molts de catòlics que sols ho son de nom, diuen molts de desbarats, me propos repstese, deseurotlar aquest tema amb sa major claritat i autoritat possible; i així pregunt:

Perque hem d'esser catòlics no protestants? perque catòlics i no lliure pensadors?

Catòlics i no protestants, perque el protestantisme és sa secta malaida que nasqué en el sigle XVI a causa d'una revolució relligiosa; i no és l'obra de Cristo, sinó la de Lutero, de Calvino i alguns més; no és sols una Església sinó un sistema que en virtut dels seus principis tendeix a s'individualisme i a sa dissolució total de tota sa societat relligiosa; és com digué el distingit historiadore protestant N. Bonod, «un moviment destructiu des cristianisme positiu; no té cap autoritat ni certesa dogmática en torn de sa tradició esglesiaística representada pel catolicisme; el protestantisme no és més que una serie i colecció de formes relligioses del lliurepensament»

(Rue historique † XLIX, Naix, Agost 1892)

El protestantisme no és una relligió, sinó més bé sa negació d'ella, perque negant s'autoritat, nega es dogma, uegant es dogma lleva es fonament de sa relligió mateixa; i així és molt veritat lo que digné el P. Lacordaire en el sen discurs de sa «Vocació de la Nació Francesa»: al inventar el protestantisme, s'esperit de ses tenebres sabia molt bé lo que feia, havia previst (el diinou) que els pobles, que per molt de temps havien estats nutrits amb la doctrina divina, quedarien molt prest asaciats (amb el protestantisme) amb sa doctrina humana; havia calculat que després d'haver pres sa mentida de sa veritat, els homes serien conduits al disgust de sa veritat mateixa i que dels abismes de s'heresia caurien dins els abismes de s'ig-

credulitat; el protestantisme no era una heregia ordinária, perque no sols negava un dogma particular, sinó també s'autoritat que's la qui aguanta el mateix dogma, i sense la qual no és més que un producte de sa raó; i sa raó ensalsada, devía prest o tart emanciparse de ses derreres envoltures de sa fé, i aixis el protestantisme havia de caure dins el racionalisme»

Basta ja per avui; tota persona que tengui que professar alguna relligió pot professar el protestantisme, tota volta qu'ell és sanegació de tota relligió. Qui és el seu fundador? un relligiós corremput i corruptor, que fentli nosa s'autoritat del papat perque el castigá i econdemnó, negá el mateix, Papat; ¡Bou pare i fundador té el protestantisme! Seguirem.

RUFO

## RONDAYA

De Federic Mistral

Ua bon atlot, Menja-quant-n'ha,  
que no té més qu'una mudada,  
que si destiu se renta a má  
d'hivern s'escaufa a la murada.

D'esser fradí ja estava fart,  
i es casá amb na Colombía  
que té per pinta un pom de cart  
i es mira a l'aigua cristallina.

Mes un d'aquells qui *veuen lluny*  
ambes de guany i bona paga,  
un d'aquells rics ciosos de pony  
per qui els infants son una plaga,

en els novils digué tantols:  
— ¿No veis que us cal una atupada?  
No podeu viure ara tot-sols,  
¿com mantendreu una i ocada?

Senyor digué Menja-quant-n'ha  
som aigoders, i si m'apures,  
si qualche dia manca el pa  
robam ben bones les verdures.

I els teus infants, quant ne tendrás  
¿que menjarán? ¿les teves sobres?  
— Tots els infants de cases pobres  
duen un pa devall es bras.

Maria Antonia Salvá, trad.

## De terres africanes

La mort d'en Nicolau Sansaloni

Ja participarem an els nostros  
lectors la mort del soldat arta-  
nenc Nicolau Sansaloni Alzina  
de Sa Duaya a consecuencia  
d'una pulmonia. Per carta re-  
buda dels seus companys de  
Batalló volem ampliarla amb els  
siguents detalls que d'ella se  
donen:

Atacat de pulmonia de feya  
alguns dies noticia que se comu-  
nicá a sa familia amb carta i  
després amb telégrama partici-  
pant sa novedat, morí el día 24  
de novembre a les 7 del matí  
rodetjat de moltíssims de majors  
i soldats del Batalló expedicio-  
nari i especialment dels arta-  
nencs i entre aquets, son cosí  
en Bartomeu Esteva (a) De Ses  
Terres en Biel de Sa Creuveya  
i en Juliá de Ses Coves i en Juan  
Xiba que no l'abandonaren un  
moment ni durant la seva gra-  
vedat ni mort fins que'l deposi-  
taren a la tomba. I ja's pot pen-  
sar la tristor que invadia el cor  
d'aquells jovenets i les llágrimes  
que derremarien de veure que  
deixaven enterrat a un país tan  
ingrat, a un company tan benvol-  
gut.

Se li feu una acompanyada.  
imponent basta dir que a  
quantaven dol, el seu cosí En  
Bartomeu Esteva en mig de tres  
capitans i seguien darrera 2 ti-  
nents, 3 suboficials, 5 sargents i  
més de 150 soldats. Ademés hei  
assistiren 4 sacerdots. Demunt



**PRIMER ANIVERSARI  
DE LA MORT DE**

**D.<sup>a</sup> Concepció Baamonde Estelric**

que morí en el Senyor el dia 19 de decembre de 1923

**-(A. C. S.)-**

La seva germana D. Romey, cosina D.<sup>a</sup> Margalida i  
demés familia, al mateix temps qu'encomanen a tots  
els amics i coneguts tenguin present en ses oracions  
l'ànima de sa germana, les fan a sebre: Que dimars dia  
16 a les 7 del matí se celebrará un Ofici Conventual en  
el Convent de St Antoni, i totes les misses que s'hi dirán  
en aquest dia s'aplicarán en sufragi de la seva ànima.

També s'hi aphearán totes les misses que se dirán en  
la capella de la Puríssima de la Parròquia a ont a les 8 i  
mitja s'hi cantarà també Ofici Conventual.

**(A. E. R. I. P.)**

L'lm. Sr Bisbe de Mallorca s'ha dignat concedir 50 dies d'indul-  
gència an els feets de la Diócesis per cada missa, Sagrada Comunió  
Sant Rosari o Via-Crucis que practiquin per l'ànima de la difunta i  
i si el St rosari se Resa o fa amb qualqu de la familia de la Difunta 50  
dies més per cada un dels misteris.

la seua tomba s'hi posá una creu  
que pagaren sos companys i  
costá 25 pts amb un lleterero que  
deia:

«Nicolás Sansaloni del Bata-  
llón Expedicionario de Inca n.º  
62 1.ª Compañia. Natural de  
Artá—Mallorca (Islas Baleares)  
que ha fallecido el 24 de No-  
viembre de 1924 a las 7 de la  
mañana. Recuerdo de tus pai-  
sanos i amigos del Batallón. de  
tu compañia i de tu primo Bar-  
tolomé Esteva. 25 XI-1924.

Tant imponent era l'acompa-  
nyada que s'en feren 6 fotogra-  
fies que amb les joyes des difant  
serán enviades a sa familia. An  
aquesta li repetim el nostro con-  
dol.

## Lo que ha fet el Batalló d Inca

El nostro antic corresponsal  
de Son Servera En Juan Servera  
Sard, que avui se troba com a  
soldat en terres de Moreria  
mos escriu ressenyantmos els  
principals fets del seu bata ló  
que per lo que pot interessar  
volem donar a la publicitat:

«El 19 d'octubre—sortirem de  
Larache cap an el "Zoco de  
Reisama,, i aquí hei estiguerem  
deu dies (19 a 29 d'Octubre).  
Durant aquets dies varem anar  
a restablir l'antiga posició de  
Tarcunt, a protegir un convoy  
a Rabta i un altre a Sidisman.  
Per entrar a Rabta que estava  
rodetjat d'inimics va esser ne-  
cessari fer molt de foc, però  
com que hei havia molta forsa  
de Regulars, mejala i policia in-  
dígena i més dotze avions que  
hostilizaren ben ort an els mo-

ros, es convoi va entrar sense  
que el d'Inca i el Batalló de Reus  
que venia amb noltros de reta-  
guardia tenguessim cap baixa.  
De Teslata anarem per Taga-  
banda a Alcazaquivir ont hi va-  
rem estar dos dies. D'Alcazar  
partirem cap a Teatof i aquí  
crec que hi estiguerem una  
quinzena anant a entrar convois  
an els *blocaus* d'allá prop. Alla-  
vors sa 1.ª companyia (sa meva)  
va esser destacada pels blocaus  
d'aprop d'allá; sa meva secció  
(1.ª) va anar destacada a Tenna  
amb un oficial i un sargent, hi va-  
rem estar fins que una secció del  
B.º n.º 64 mos vengué a rellevar  
Verem moltes cábiles destruides  
per l'Artilleria. Llavors vengue-  
rem a Teffer perque sa columna  
Carrasco havia romput es cercol  
moro que rodetjava Teffer i  
havia d'anar después a evacuar  
Meserah. Una vegada arribats a  
Teffer sa columna nostra o siga  
sa des coronell Garcia Boloix,  
se juntá amb sa d'En Carrasco i  
totes dues son ara a Meserah  
operant per replegar tots els  
destacaments i emprende des-  
prés sa retirada fins a Teatof.  
El B.º d'Inca se va quedá aquí a  
Teffer per prestar servici de pro-  
tecció a sa carretera Teatof-  
Teffer i per guardar aquest cam-  
pament i ses aigos de per aquí.  
S'evacuació de Mesera se du a  
cap normalment i les fan els Re-  
gulars Tercio, mejala, el B.º de  
Reus i uns quants esquadróns de  
cavalleria. Van evacuant malalts  
i a més els Batallons de Cova-  
donga i Ciudad Rodrigo que es-  
aven destacats per allá patint  
am, set i moltes calamidats

Noltros fins aquí no tenim més  
qu'una baixa. En Nicolau San-  
saloni d'Artá que morí de malal-  
tia dia 24 Nbre. dins el Barracó. i  
L'enterraren a Alcazaquivir, i  
sa Companyi li pagá una coro-  
na amb algunes dedicatòries per  
posar demunt la seva tomba.

En pau descansi.

Agraim aquetes notícies al bon amic  
amic an aquí la Mare de Deu Son Sal-  
vador guardi de mal com a tots els de-  
més.

## Llista de donants

Suma anterior	272'50
D. Sebastiá Vicens	1'50
D. Miquel Ginart	1
D. Miquel Ginart Canet	1
D. Rafel Lliteres	1
D. Rafel Fiaquer	1
D. Pere Ferrer Reus	50
D. M. G. M.	1
D. Miquel Sureda	2
D. Mateu Sureda	30
D. Josep Fuster Picó	2
D. <sup>a</sup> Maria Tous	1
Bianes Viale	5
D. <sup>a</sup> Amàlia Caselles	5
D. Toni Muntaner	2
D. Nicolau Casselles	1
D. Llorens Mas	2
D. Miquel Capó	2
D. Miquel Lliteres	1
Rt. D. Sebastiá Lliteres, Vicari	10
D. Mateu Melis	5
D. <sup>a</sup> Catalina Grau	1
D. Andreu Forteza	1
Catalina Juan	25
D. Francesc Nicolau	1
D. Miquel Esteva	1
D. Pere J. Muntaner	1
D. R. B.	1
D. Bartomeu Lliteres	25
Juan Sancho	10
D. <sup>a</sup> Juan-Aina Cantó	1
D. Gabriel Sansó	50
D. <sup>a</sup> Juan-Aina Massanet	1
D. Miquel Tous	1
D. Juliá Carrió	50
D. Juan Servera	1
D. <sup>a</sup> Maria Esteva	2
D. Juan Fuster	25
D. Gabriel Amorós	75
D. Arnau Torres	5
D. Toni Ginart	50
Salvador Canoves	25
Cristofol Ferré	2
Toni Lladrés	25
Bartomeu Sureda	2
Gabriel Ginard	25
Francisca Sureda	20
Lluciá Cantó	2
Jeroni Bisbal	50
Miquel Gil	1
Juan Ros	50
Miquel Payeres	1
Bartomeu Canet	25
Maria Sancho	1
Margalida Llinás	1
Juan Esteva	1
Jaume Llaneres	50
Jaume Fiaquer	4
Miquel Roig	5
Bartomeu Esteva	50
Eliano Fuster	50
Miquel Esteva	1
Suma i seguita	362'80

## De Son Servera

Dimars de la setmana passada devés les 11 i mitja se va moure una tempestat de trons amb un trebull de vent que mos va fé molt de mal. Va passar pes Gorguet anant per Llevant i a tots els arbres que trobava les tomava tant si eren grossos com petits. També segons notícies a Son Llorens va tomá dues cases noves que les acabaven de fer. Es aquesta una notícia que aquí corr de boca en boca.

—Com en el n.º anterior publicarem que l'escola per nins s'havia de fer par demunt es carrer del «Gen ral Borbón» ara l'Ajuntament ha acordat de canviar-la en el carré de St Antoni, aferrat a l'Estació del Ferrocarril. Allá serà un lloc molt alegre pels nins i en s'estiu molt fresc.

Ja s'ha comprat el solar de l'escola i el paguen a 30 pts el destre, Enhorabona a l'Ajuntament.

—El nostro amic Sr. D. Sebastiá Fornaris que estava a Banyalbufar ara ha passat a l'escola nacional de Sant Juan. Li dam l'enhorabona.

—Avui dia 8 del corrent s'ha celebrada amb gran solemnidad la Festa de la Inmaculada Concepció. Totes les Fies de Maria en la missa de les 8 han feta una Comunió General i el Chor ha cantat durant la missa un agradós repertori i en l'Ofici ha predicat el nostro Rector Rt. D. Toni Servera.

Son Seryera-8-December-1924

Corresponsal

## RELLIGIOSES

## PARROQUIA

Dilluns a vespre acabaren les Coranta-Hores dedicades a la Puríssima Concepció. Totes les funcions revestiren gran solemnidad i heí assistí una gentada que feya molts d'anys no s'hi veia, especialment en les funcions dels vespres i en la Comunió General del dia 8 a la que hi hagué un número de comunió extraordinari. Eren tres els sacerdots qui la donaven i durá mes de mitja hora. La capella estava engalanada amb profusió de flors i peres elèctriques que feyen un cop de vista meravellós.

El Director i Junta de la Congregació están d'enhorabona.

Demà se celebrará festa de rogativa per la pronta repatriació dels nostros soldats amb Comunió General i Ofici. Les captes que se fassen a una i altra serán a benefici dels soldats.

## CONVENT

Demà s'hi celebrará amb la solemnidad de costum la festa dedicada a la Puríssima Concepció.

El dematí se ferá la comunió general pels tarceis i el decapvespre la funció pròpia. tots equets actes serán també en rogativa per fi indicat.

## DE CA NOSTRA

## METEOROLOGIA

Ha fet una setmana primaveral. Ni aigo, ni humitat ni niguls, ni vent; Diades de sol i calmoses. Si be, se sent més fredor. Això fins dijous i en la matinada del divenres ha tornat brusquetjar seguint casi tot el dia i vui dissapte en que feim la tirada d'aquest periodic segueix ploquent.

## ESTAT SANITARI

No hi ha cap mort, i no sabem que hi haja epidémia. Unicament costipats propis de la temporada.

## VACACIONS

Segons les derreres disposicions oficials avui es el dia senyalat per comensar les vacances de Nadal, en tots els establiments d'ensenyansa de l'Estat.

## REPATRIACIÓ

S'ha publicada la disposició de llicenciament dels soldats del cupo de 1921. Els de la península heu foren dia 11 i els de l'Àfrica dia 15. Aquesta disposició ha causat molt bon efecte, i es estada molt ben rebuda.

## NEIXEMENTS

Dilluns, diada de la Puríssima, l'esposa de D. Francesc Blanés doná a llum felisment una nineta.

—També obtengué com a fruit de bendició un nin el novell matrimoni En Pep Mayeta i na C. Pastor.

A tots enhorabona.

## PÉRDUA

Fa tres setmanes se va perdre una escriptura de tracto de venta. Se suplica an es qui l'haja trobada, fassa el favor d'entregarla en l'Administració del nostro periódic i li darán colca cosa de tropis.

## SECCIO AMENA I HUMORISTICA

## ENDEVINAYES

1ª. Jo tota sola vaig neixe tota sola'm vaig criá, quant el meu amo no'm deixa tota sola tenc d'aná. Tres pics t'he anomenat que's l'endevinaya aqueixa i no hu ets endevinat?

2-Endevina endevinaya veyam qui endevinará quin'és la planta qu'está sembrada en una sanaya?

## FUGA

M.r.n.t., v.s.s. d'.  
v.v. d.us n.c.m.ll.  
m.lt.s. mbr.s b.n.st.  
...go fr.sc. n.r.g.r.

## CABILACIO

Tres pares i tres germans anaren a passetjá i trobaren al camí tres frys un pare i padrí tots junts naren a sopá. El petit va contá els pens i fora contar els seus. les multiplicá per cinc i de lo que resultá després de sumat per vint i llevarn'hi la mitat, i una tercera part encare en sobraren dos per tenir el resultat.

## Pirotecnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor y lluvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES=COHETES REALES con cabellera =Cohetes de honor=Cohetes eléctricos=Cohetes escondidos=cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección=16-Taulera Actá

## VERBOS CASTELLANOS

Enseñanza práctica de la conjugación de verbos regulares e irregulares conforme las últimas normas publicadas por Real Academia. Precio 9'00 pts. ejemplar 9'00 pts. docena.

Les solucions al n.º qui vé.

SOLUCIONS a les endevinayas del número passat.

1 Una sinia. 2 Una figuera de moro.

## PREGUNTA

Una canyamel.

AL COLMO.—Corre sa quinta

## A SA FUGA

Porqueret de la pallissa. el temps que serás porqué no guanyarás cap dobbó i anirás descals a missa

## ENDEVINAYRES

Lluciá Cantó Pere Mestre i Pere Papa.

## DECIMA DESBARATADA

En es port de Ciutadella s'hi va embarcar un cuní demunt s'Are de St Martí, va arribá a parar a Ervisa; un aze amb una pallissa feya de governadó, i un colom d'escampadissa feya es correu de Lió; cent bous i un erissó dins sa gerra uien missa.

Llorens Mestre

# Llibres novetat

El St Evangelh	Rútica 1 pts. Tela 2'00
Vida de Jesucrist	5 pts.
Mes de les ànimes per Filó	0'75 x 1'75
del Roser	
Vida de N. S. Jesucrist per G. Soler	2'00 x 3'50
Excel·lències del Sacerdoti	0'40
El Llibre del Chor	1'00
Sticno heroic (Novela de la Col. Princesa)	4'00
Por las senderos del amor—D'Artois	4'00
Tantum Ergo (poesies)	3'00
Del bono al en falso Clermont	3'00
Carmencita o la buena cocinera	3'00
Nuevas conservas y dulces	4'00

Todas estas obras son editadas por casas de muy buenos informes morales y religiosos

Calendarios i bloques de Calendario para 1925.



# METODO DE ESCRITURA

La gran majoria dels Mestres haurán rebuts uns quaderns de caligrafia caràcter anglès titulats **Método de Escritura Hueco Grabado de J Mumbra**. Es un método excel·lent per la reforma del caràcter de lletra i tenen una presentació esplèndida. Tots els col·legis que el vulguin adoptar poden dirigir-se a nosaltres i les ho servirem al mateix preu que la casa editorial, aixó és a 11 pts es cent i franc de port si la factura de tot lo que demanin passa de 25 pts.

## OBRES PEDAGOGIQUES

Servirem al preu de les respectives editorials les que nos sien demanades franques de port; mentre nos indiquin el preu d'impressió.

## LAPIS DE COLOR

Hem rebut un hermós surtit de caps de llapis de colors per dibuix. N'hi ha desde 6 pts. dotzena a 7 pts. capsa. Les caps són de 6 i de 12 llapis.

## DOCTRINES

faia temps que estaven agotades les «Doctrines grises». Ara ja està feta la nova edició. Podem servirles a 23 pts dotzena.

## PISSARRETES IRROMPIBLES

Hem adquirida una partida de pissarrees de pedra d'aleshores d'aleshores; fortes i segures: que malament caiguen en terra amou esb m folta forromp. Les poden adquirir en aquesta *Llibreria Escolar i Religiosa* a 16 pts dotzena.

## SERVICIO DE CARRUAJES

DE

## BARTOLOME FLAQUER

(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Capdepera y Calarratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

### AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLAZETA DE MARCHANDS.

## PAL-LAS

Únic diccionari espanyol enciclopèdic manual il·lustrat en cinc idiomes: espanyol, francès, anglès, aleman, italià. Edició 1924.

Preu 12 pts.

## EL ABOGADO POPULAR

Set magnífics toms enquadernats. Se servirà tota l'obra d'un cop i pot pagar-se a plassen mensuals de 10 pts.

Preu 125 pts. (Sense el port)

## ENCICLOPEDIA ESPASA

El millor diccionari del món. Conté: cent milions de paraules, deu mil biografies i un milló de ressenyes bibliogràfiques.

Se pot adquirir a plassen en la nostra llibreria.

## Ensaïmades i panets

En lloc se troben millós que a la

## PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

D'EN

Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pans panets, galletes, bescuits, rollots, i tota casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

## GRANDES ALMACENES

San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

HOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

### GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 Precio fijo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

## ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

(CALLE DE JAIME II n.º 39) 149

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR  
DE TODAS CLASSES

## La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48—ARTA

SES OBERTA FA POC. TOT ES NOU I LLAMPANT. SERVICI ES MERADISSIM

Prontitut

SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

## EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

Se una Agencia entre Artá i Palma i heu va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tot classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Palma n.º 3

Disponible

Si volen menjar bo i llegir

## Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primer i segona classes a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Disponible